

PROGRAMME

SAMEDI 30 AVRIL

>10H

ANIMATION MUSICALE

AUTOUR DU MONTAGE DE LA TENTE BERBÈRE ET DE LA YOURTE MONGOLE

PLACE DE LA MAIRIE

>11H30

CONTES INUIT

par Céline Espardellier

ENFANTS À PARTIR DE 4 ANS. DURÉE 45MN.

Une comédienne et conteuse vient nous faire rêver avec des histoires du pays du froid, de l'étoile polaire, des ours blancs et des phoques. Des histoires où les hommes s'appellent les Inuit, ce qui veut dire : les êtres humains.

MAIRIE

>13H

CONTES ET MUSIQUE DE MONGOLIE

ENFANTS ET ADULTES. DURÉE 1H DE CONTES ET MUSIQUE EN ALTERNANCE

Des contes et des récits initiatiques qui nous entraînent dans des contrées sauvages à la découverte du cheval blanc le plus rapide de la steppe, d'un oiseau bleu qui a le pouvoir d'annoncer les nouvelles du monde entier... Vêtu en habit traditionnel, un musicien accompagné de ses instruments, dont la vièle à tête de cheval, chantera le *khoomii*, cet ancestral chant de gorge consistant à reproduire des sons naturels, tels l'écoulement de l'eau, le souffle du vent, le grondement du tonnerre, le chant des oiseaux.

SOUS LA YOURTE



>14H00

LA CARAVANE DES CONTES

extrait de « Bazar de nuit » par Catherine Zarcate
ADULTES ET ENFANTS À PARTIR DE 8 ANS.
DURÉE 1H30

Célèbre conteuse, Catherine Zarcate fait partie des pionniers du renouveau du conte. Sa parole coule et s'invente, accompagnée en musique avec une tempura. Remontant la route des Roms, elle vous invite au voyage. Le chemin tisse un tapis de soie avec le fil de la vie. Parmi ses motifs : un violon tzigane, des mots kurdes en folie, un Arménien face au loup. En Perse, la sagesse est à vendre, plus loin, les contes se disputeront pour être contés. Mais à la fin, un jeune chinois vous étonnera !...

MAIRIE

>16H

CABARET-TOURNOI DE SLAM POÉSIE

ADOLESCENTS ET ADULTES. DURÉE 2H

Animé par Ozarm, maître de cérémonie, accompagné d'un DJ, ce tournoi de slam-poésie est un véritable spectacle. Les poètes s'affrontent dans une joute oratoire où chaque performance est soumise à des règles et chronométrée. Tous ceux qui se sont inscrits ont l'opportunité de dire leurs poèmes devant le public invité à voter pour élire le meilleur slameur. Avec la participation de : Emssi Sharpei, Chaton, Schtroumpf, Saphir, Thomas....

Inscription 1h avant le tournoi - préinscription souhaitée au 03 44 08 32 71

SOUS LA TENTE BERBÈRE

>16H30

CONTES INUIT HISTOIRES D'OURS

par Céline Espardellier

TOUT PUBLIC À PARTIR DE 6 ANS. DURÉE 1H

Depuis qu'elle a tué un ours, la vieille est devenue intarissable ! C'est qu'elle en connaît des histoires d'ours : chasses, entraides, adoptions, apparitions... On ne l'arrête plus ! Elle se métamorphose, devient ours blanc ou chasseur et nous emmène dans son univers fantastique des contes inuit où les ours parlent notre langue. La conteuse Céline Espardellier prend la peau de l'ours pour nous faire frémir.

MAIRIE



>17H30

CONTES ET MUSIQUE DE MONGOLIE

ENFANTS ET ADULTES. DURÉE 1H DE CONTES ET MUSIQUE EN ALTERNANCE

Des contes qui nous entraînent dans des contrées sauvages...

SOUS LA YOURTE

>18H30

ATELIER DE POÉSIE-SLAM

animé par Ozarm

POUR ADO ET ADULTES, DÉBUTANTS OU CONFIRMÉS. DURÉE 1H30

BIBLIOTHÈQUE

>18H30

POÉSIE DE L'EXIL

Adolescents et adultes. Durée 1H30

Avec Daouda Ndiaye (poète sénégalais), Nazand Begikhani (poète kurde), Jamila Abitar (poète marocaine), Linda Maria Barros (poète roumaine) et Nicole Barrière (poète française, responsable de l'Association «du côté du pont Mirabeau», directrice de la collection Accent tonique aux Editions de l'Harmattan).

SOUS LA YOURTE

>21H

LE CHANT DE LA TAÏGA

avec Pascal Fauliot et Patrick Fischmann

TOUT PUBLIC. DURÉE 1H

Un fabuleux spectacle en histoires, chants et musique qui nous transporte en Sibérie, dans les grands espaces mystérieux de la taïga, à la découverte des légendes où les humains savent encore parler le langage des plantes, des animaux et des esprits. Une création de la Cie Hamsa et du théâtre du Vivant.

SALLE DES FÊTES

DIMANCHE 1^{ER} MAI

>11H

ANIMATION « POÉSIE EN BALLONS »

POUR LES ENFANTS

Tous les enfants (de 7 à 77 ans) sont invités à venir écrire un mot ou un poème et à l'accrocher sur un ballon gonflé à l'hélium.

PLACE DE LA MAIRIE

>11H

COURIR LE MONDE

avec Joël Mater

ENFANTS ET ADULTES. DURÉE 1H

Le conteur Joël Mater, accompagné à la scie musicale par Marion Heyner, se fait passeur d'histoires, tout en explorant les raisons du voyage et de la migration.

SOUS LA YOURTE

>11H30

SPECTACLE DE CONTES

LE VOYAGE DE TCHAVO ET DJILIA

Par les élèves de l'école Élémentaire.

ENFANTS ET ADULTES. DURÉE 1H

Tchavo et son amie Djilia partent en Hongrie. L'histoire d'une amitié, d'un voyage et de rencontres, entrecoupée de musiques tsiganes.

SALLE DES FÊTES

>13H30

HANHÉPI WI, CONTES ET CHANTS DE GUÉRISON

DES PEUPLES NOMADES

avec Patrick Fischmann

TOUT PUBLIC À PARTIR DE 7 ANS. DURÉE 1H15

Ces contes et chants aborigènes, amérindiens, touaregs, mongols, tsiganes... mêlent les histoires et les chants, la musique de la mandoline, de la guimbarde, du tambour, du charengo, de la flûte.... Ils nous rappellent que les peuples premiers puisent dans une terre de légende où l'homme est le frère du loup. Un bain de sagesse nomade et une invitation au réveil de notre imaginaire, notre soleil de la nuit (*hanhépi wi*).

SOUS LA TENTE BERBÈRE



>14H

ATELIER D'ÉCRITURE POUR ENFANTS

DURÉE 1H

Animé par Philippe Rimbault, poète « artisan du verbe » sous le nom de plume V. Gabralga. Responsable de l'association Les Mots Migrateurs.

BIBLIOTHÈQUE

>15H

CONTES MERVEILLEUX DU TIBET

avec Pascal Fauliot

TOUT PUBLIC À PARTIR DE 6 ANS. DURÉE 1H

Dans un monde rude et fantastique, hanté par des ogres et des démons, les héros au cœur pur sont secourus par de sages magiciens, des dieux et des femmes célestes. C'est ainsi qu'une pauvre paysanne verra la broderie où elle a tissé son rêve devenir réalité, qu'un jeune palefrenier épousera une princesse parce qu'il ne sait pas mentir.

SOUS LA YOURTE

>16H

ATELIER D'ÉCRITURE POUR ADULTES

DURÉE 1H

Animé par Philippe Rimbault, poète « artisan du verbe » sous le nom de plume V. Gabralga. Responsable de l'association Les Mots Migrateurs.

BIBLIOTHÈQUE

>16H

POÉSIE DE L'EXIL

ADOLESCENTS ET ADULTES. DURÉE 1H30

Avec Pierre Meige (chanteur et pianiste des poètes), Nicole Barrière (responsable de l'Association «du côté du pont Mirabeau», directrice de la collection Accent tonique aux Editions de l'Harmattan), Hélène Buscaïl et V. Gabralga (poète, membre de l'association des Mots Migrateurs), Nazand Begikhani (poète kurde).

MAIRIE

>16H

BALADE CONTÉE ET SENSORIELLE DANS LES BOIS

avec Les Toqués du conte

TOUT PUBLIC À PARTIR DE 4 ANS. DURÉE 1H

Un voyage inédit en contes et sensations olfactives et sonores, les yeux bandés pour ceux qui sont prêts à vivre des expériences sensorielles en ouvrant grand leur nez et leurs oreilles.

DÉPART PLACE DE LA MAIRIE

>17H15

DE TANGER À TOMBOUCTOU

par Hamed Bouzzine (photo)

TOUT PUBLIC À PARTIR DE 6 ANS. DURÉE 1H15

Par la magie de la parole de ce conteur troubadour né au Sahara, nous irons au Maroc, dans la sublime Fez, par un petit vent léger qui descendra de l'Atlas nous survolerons l'inoubliable Marrakech... Nous traverserons un tissage d'histoires de Tanger à Tombouctou, sur les routes de la sagesse, de la tolérance et de l'humanité. Des contes merveilleux qui sentent le soleil, le sable du désert, les montagnes de l'Atlas et le pays des Touaregs.

SOUS LA TENTE BERBÈRE



>18H30

GRAND LÂCHER DE BALLONS PORTEURS DE POÈMES

PLACE DE LA MAIRIE

SAMEDI 30 AVRIL

> À PARTIR DE 10H

VENEZ ASSISTER AU MONTAGE D'UNE TENTE BERBÈRE ET D'UNE YOURTE MONGOLE VENUE DES STEPPES ARIDES DE GENGIS KHAN

PLACE DE LA MAIRIE

> DE 12H30 À 18H30

ATELIER DE GRAFF

avec Art Osons

Réalisation en direct d'une fresque murale sur le thème du nomadisme, avec des artistes graffeurs et des jeunes amblainvillois.

COUR DE LA BIBLIOTHÈQUE

PERFORMANCE DE LIGHT GRAFF

avec Xpressions urbaines

Performances avec le public de light graff ou light painting (création de dessins et textes de lumière réalisés à l'aide d'un appareil photo en pause lente et de lampes électriques colorisées).

SALLE MULTIFONCTION



> 21H

LE CHANT DE LA TAÏGA

TOUT PUBLIC. DURÉE 1H

Pascal Fauliot et Patrick Fischmann nous transportent en Sibérie, dans les grands espaces mystérieux de la taïga, à la découverte des légendes où les humains savent encore parler le langage des plantes, des animaux et des esprits. Un voyage magique porté par des chants, des instruments de musique et des rires-médecins.

SALLE DES FÊTES

DIMANCHE 1^{er} MAI

> 11H

ANIMATION « POÉSIE EN BALLONS »

POUR LES ENFANTS

Tous les enfants (de 7 à 77 ans) sont invités à venir écrire un mot ou un poème et à l'accrocher sur un ballon gonflé à l'hélium. Le grand lâcher des ballons aura lieu vers 18h30.

PLACE DE LA MAIRIE

> 17H

DE TANGER À TOMBOUCTOU

par Hamed Bouzzine

TOUT PUBLIC À PARTIR DE 6 ANS. DURÉE 1H15

Des contes merveilleux qui sentent le soleil, le sable du désert, les montagnes de l'Atlas et le pays des Touaregs.

SOUS LA TENTE BERBÈRE

> 18H30

LÂCHER DES BALLONS PORTEURS DE POÈMES

PLACE DE LA MAIRIE



ET TOUT AU LONG DU WEEK-END

Des spectacles de contes, de la poésie, un grand cabaret-tournoi de slam-poésie, des ateliers d'écriture...

Des expositions sur Victor Hugo, Aimé Césaire et Léopold Sédar Senghor...

Couscous sous les palmiers de l'Oasis, avec rafraîchissements et restauration rapide.

Samedi de 11H à 23H et dimanche de 11H à 19H.

Thé à la menthe et pâtisseries orientales sous la tente berbère, Le samedi 11H-23H et le dimanche 11H-19H

EDITO

Organisé par l'Office municipal de la culture (OMCA), soutenu par la municipalité, le département et la région, accompagné par le mécénat d'une trentaine d'entreprises locales et animé par de nombreux bénévoles issus du tissu associatif, le Festi'Mots poursuit avec passion sa quête poétique et gourmande autour du plaisir et de l'ivresse des mots. Pour cette 3^{ème} édition, le Festi'Mots met les petits plats dans les grands et propose de fabuleux spectacles de contes et de poésie à écouter sous une yourte mongole, une grande tente berbère, ou en sirotant du thé à la menthe sous les palmiers... au milieu d'un surprenant décor de valises invitant au voyage. Du Grand Nord sibérien jusqu'aux steppes de l'Asie Centrale, du Tibet aux déserts africains, des contrées amérindiennes à la longue route des Roms d'Europe... le Festi'Mots part à la rencontre de nomades du monde, de leurs contes qui comme eux voyagent depuis des siècles, de leur poésie, de leurs chants. Si le voyage est leur royaume, leur richesse, il peut devenir une errance, un exil. Le Festi'Mots fait aussi entendre la voix des poètes exilés, d'hier à aujourd'hui.



GRATUIT
TOUT PUBLIC

60110 AMBLAINVILLE
03 44 52 03 09
www.amblainville.fr

SAM. 10H - 22H
DIM. 11H-18H30

AMBLAINVILLE

AVEC L'APPUI DE NOS PARTENAIRES



30 AVRIL - 1^{er} MAI 2011

SUR LES TRACES DU NOMADISME

FESTI'MOTS

CONTES > SLAM > POÉSIE

3[#] ÉDITION